Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Ч. 32 (216) Львов, четверг дня 25 серпня (12) 1938 Рок V.



Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ квартально,
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америці: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціны оголошень:
Ціла сторона 120 зл., 1/2 стороны 60 зл., 1/4 стороны 35 зл., 1/8 стор. 20 зл., 1/16 стор. 10 зл.; оголошеня малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и долшом оголошеню значна знижка.

Конто чекове Нр. 404.155.

Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко" Крыниця.

Господарче значенє Горского С'їзда в Новом Санчі.

Як уж нераз мы писали, от р. 1935 каждого року в місяци серпні отбывають ся т. зв. Годскы С'ізды, на котры приізджают групы со всіх теренов горскых почавши от Шлеска аж по Гуцульщину. Т'ізды тоты уряджат ся што два рокы в великых розмірах; тревают они втотчас 1 тыждень и носят назву „Свята Гор". На переміну со „Святами Гор" уряджат ся каждого другого року меньши „Горскы С'ізды" треваючи звычайно 3—4 дней.

В том році такый меньший „Горскый С'їзд" уряджено в днях от 12—15 серпня в Новом Санчі. На с'їзд тот приіхали групы гуцульскы, бойковскы, лемковскы, сандецкы, подгалянскы, гуральскы, оравскы и шлескы и продукували ся своима прекраснымa региональныма співами, танцами и обрядами.

Але не на том кончит ся ціль „Горскых С'ізДов". Горскы С'ізды уряджат статутарне Т-во „Союз Горскых Земель" („Звьонзек Зем Гурскіх"), котре взяло собі **за головну ціль поднести культурально и господарчо села в Карпатскых горах.**

До той ціли „Союз Горскых Земель" стремит систематично и упорно чере: 1) розбудову школ в горскых селах, 2) оживленє руху турыстычно-літнискового, 3) розбудову дорог, так возовых, як и желізничих, 4) поднесенє господаркы пашной в горах, 5) поднесенє горскых сел под взглядом санитарным, 6) опеку над лісами и поднесенє деревляного промыслу, 7) поднесенє продуктов молочных и т. д.

На час „Горскых С'здов" назначат ся отже, кромі импрез, продукованых через регионалны групы, также общи собраня членов Союза Горскых Земель, господарчи нарады и показ господарчих осягнень на даном терені.

В тогорочных нарадах господарчих приняло участь понад 700 людей, котры мали случайность прислухати ся нарадам в рижных комисиях, ставляти там свои внесеня и высказывати болі и жаданя.

Як великє заинтересованє возбудили тоты нарады, свідчит о том факт, же ухвалено на них перешло 100 внесень, представленых на засіданю головной рады Союза Горскых Земель и относячих ся до потреб населеня, жиючого в горах.

Внесеня тоты сут програмом діятельности „Союза Горскых Земель" на слідуючий рок и будут в міру возможности реализованы. Внесеня праві всі мают характер господарчий, бо Союз Горскых Земель, то не якеси политычне товариство, а ест то организация, котра приняла собі за ціль поднести передовсем господарчо горскы села. Союз Горскых Земель дбає, штобы хлоп, жиючий в горах мал што істи и в што ся приодіти, штобы его хата была чиста и здорова и штобы хлоп жиючий в той хаті мал за што купити собі пожиточну господарчу книжку и газету.

Таке ест наставленє „Союза Горскых Земель" до хлопа и о том его наставленю повинни хлопы знати и памятати.

Хлоп робит, а посередник усталят ціны.

Фабрыкант, чи ремесник, вырабяючи якыйси товар, знає ціну своего товару и продає его все с заробком.

Оден хлоп робит цілый рок на грунті, продукує зерно и пашу, ховат худобу, отже дає людям тото, чого люде найбарже потребуют и без чого не могли бы жити, а не знає николи, килько єму за его товар заплатят. Он іде на торг, як бы сліпый и аж на торзі прислухує ся, як платят посередникы другым за подобный товар. Хлоп не має власных цін и ціну за выпродукованый через него товар усталяют посередникы, котры пасут ся на тяжкой роботі хлопскых рук.

Кто знає подгорскы містечка на Лемковщині, тот видит, же в каждом с тых місточок ест дуже богачей, котры поробили грубы маєткы на торговлі свинями и худобом. А преця тоты люде не ховали ани статку, ани свиней. Статок и свині выховал хлоп на селі, а они купили лем привезеный до дому готовый товар и заробили на нем тилько, же стали ся богачами.

Смотрячи на тото, жаль стискат серце, же хлоп, котрый наробил ся так, же аж ся с него ляло, приізджаючи до міста со своим товаром, мусит ся пытати посередника о ціну на свой товар и мусит его продати за тилько, килько дадут єму посередникы. Так ест со всіма продуктами сельского господарства. Так ест при продажи рогатой худобы, коней, свиней и овец, так ест при зерні и паші, так ест також при продажи набілу, ярин и овочей. Иначе ест лем при товарах фабрачных. Хоче хлоп купити косу, топор, пилу, чи инший фабричный товар, то там ся никто хлопа не пытат, килько он вартат, лем каже собі платити добру ціну и хлоп платит. Коли хлопы скаржат ся, же ціна ест за высока, то видиме, же правительство мусит ся добре с фабрыкантами наторговати, штобы хоц на пару грошей ціну обнижити.

Чиж не даст ся тото николи змінити? Чи хлоп має быти все том дойном коровом, котру всі доят и єй молоком ся пасут? Чи ніт ниякой рады на тото, штобы за хлопа усталяли ціну его товаров посередникы?

Ест на тото рада и то барз проста, лем же хлопы барз часто не хотят єй слухати. Том радом ест господарча организация села, полягаюча на том, штобы села закладали у себе кооперативы продажи

По наших селах сут кооперативны склепы, але они занимают ся лем спроваджанєм фабрычных товаров и продаванєм тых товаров своим членам и сусідам. Склепы тоты однак не розвивают своей діятельности в том напрямі, штобы они продавали також продукты своих членов и то ест може найслабша сторона нашой кооперации. На достарчаных селу фабрычных товарах зарабят склеп, але люде мают с того невелику користь, бо фабрычны товары мают свою усталену ціну. Натоміст через кооперативы продажи сельскых продуктов можна буде усталити ціны тых продуктов, на котрых пасут ся посередникы и через таке усталеє цін принести селу великы доходы.

Прото тыж наши села повинни собі сказати раз на все: проч с ярмарками — проч с торгами! Они повинни перестати іздити на торгы до міст, а всі свои товары продавати при посередництві основаных через себе кооперативов продажи.

Одомаш у нас и у другых народов.

Люде на селі сут звязаны тісно со святом землічком“, котра их кормит и дає удержанє цілой родині. Землю свою уважают не лем за варстат роботы, але также за результат своєго труда и божественну благодать.

Тяжка єст робота хлопа на селі. Нелегко приходит єму тот фалаток хліба и прото никто инший не уміє єго так шановати и так ся ним тішити, як хлоп. Тоту радость проявлят хлоп найчастійше втотчас, коли Всевышный допомог звести єму овоч своєго цілорочного труда до стодолы — коли закончил он зерняны роботы (жнива). Втотчас радує ся єго душа, а же наш руснак не радо сам ся бавит и любит поділити ся своим так смутком, як и радостю, то запрашат он звичайно втатчас до себе сусідов и приятелей и робит **„одомаш“.**

Звычай робленя одомашу, сягат барз давных, ище поганскых часов. Уж втотчас наши предкы, так як зрештом и предкы всіх славян, тішили ся и радовали з оказии счастливого позбераня землеплодов.

Давнійше в одомашах выступали переважно дівчата и жены. Они вили прекрасный вінец с зерна, часто в виді короны, в котрый вплітали червены яблока, листє с оріхов, а на верху осаджали медовник. Вплітано отже в тот вінец всьо, што дає поле, сад, ліс, пасіка и т. д.

Дівчата вручали вінец господареви, котрый прикрашал ним свою світлицу и выкыршивал с него зерно до першой горсти слідуючого сіву.

Господар гостил гостей, а по гостині зачинала ся забава с танцами и співом.

Звичай робленя одомашу заховал ся у нашого народа до недавна и аж в послідных роках стає ся занедбаный.

Однак не лем у славян празднованo свято точно час закончення зерняных робот. Подобны торжества сут знаны также в Индиях и Азии и носят там назву „свята жнив“. Найкрасше обходят тото свято в державі Сиям. Уж долго передом всі приготовляют ся до того свята, звязаного с богослуженем, в котром дякуют Богу за обыльны плоды. В день самого свята тягнут ся по селах великы процесии, котрых участникы сут одіты в богату старинну одеж, а на водах роит ся от лодок, наполненых молодежом, співаючом обрядовы пісні. В столиці Сияму, Бангхонгу в святі принимат участь король со своим двором, духовенство, войско, дальше „святы баволы“ и величезны гурмы народа, прибывшого там с цілого краю. Король, прибраный в старинну одеж сам провадит плуг и крає першу скыбу под новы засівы. Плуг тот тягнут 2 пары святых волов. По выкраяню скыбы всі удают ся на площу, где подают „святым баволам“ на мисці „дары землі“. Котры с тых даров сідят баволы, на тоты буде неурожай при слідуючих жнивах. Найбольше увагы звертают на тото, чи баволы не сідят рыжу, котрый єст там основным артыкулом поживы. Єсли баволы не сідят рыжу, всі тішат ся и веселят, бо берут тото за добру ворожбу на будучность. Всяди отбывают ся забавы, співы и танцы. Всі веселят ся и радуют, а завтра роспочинают нову тяжку роботу в плянтациях рыжу.

Цікавы звычаи в Сербии.

Торг на дівчата.

Што край, то обычай, гварит народна приповідка. И направду, коли придивити ся житю рижных народов, то видит ся в каждом с них масу розмаитых звычаєв и обрядов, незнаных в другых краях. Нпр. в Сербии, в маленком місточку Кралєво єст торг, якого ніт нигде в инших краях, а именно торг, на котром можна купити собі... жену. Торг тот припадат в день по св. Йоані и приизджают на него люде праві с цілой Сербии.

Торг, як торг, — на око не рижнит ся ничим от отпусту, або звычайного торгу по містах. Люде крутят ся коло страганов, катаринкы грают, карузелі вертят ся, гандляры захвалают свои товары... Але в куті великого пляцу, где отбыват ся торг, находит ся поднесенє, зроблене с дощок, штоси, подобне до сцены.

На той сцені стоят прекрасно одіти, молоды, красны дівчата (цыганкы), бесідуют меже собом и нибы не звертают цілковито увагы на крутячих ся вокруг них молодых цыганов, котры приглядают ся им цікаво. Дівчат тых єст парунадцетеро, а часом и паруде сятеро.

Перед поднесенєм крутят ся бородаты цыгане, отцы дівчат, выставленых „на продаж“.

Молоды цыгане приглядают ся дівчатам, радят ся меже собом и тот, або другый подходит до одного с отцов и зачинат ся торг. Ціны хвіют ся от 200 до 300 динаров, але єсли єст дівчина барз красна, то ціна доходит до 350, а часом и до 400 динаров.

Торг зачинат ся на пляцу перед поднесенєм, але кончит ся все в корчмі при пугарку вина. Там молодый дає своєму будучому тестьови часть умовленой ціны и усталяют термин шлюбу.

„Продана“ дівчина не знає звычайно, кто єст єй женихом. Трафят ся однак и так, же молоды знают ся и уж давно ся полюбили, але тепер удає молодый, же перший раз видит дівчину и торгує ся до послідных границ с єй отцом.

Цыганы в Сербии вірят, же жена „куплена“ на торзі в Кралево єст добром товаришком и прото не бракує там николи охотных до купна.

Помер Глинка. В Словакии помер предводитель словаков, ксьондз Глинка на запаленє легкых (ключей).

Иден вертат знова до политыкы. Газеты англицкы доносят, же б. министер справ заграничных Англии, Иден занимат ся знова актуальныма справами политычныма и хоче приняти в политыці актывну участь. В послідных часах интересує єго передовсем справа ческа, чого доказом сут численны єго конференции с представителями ческой дыпльомации в Льондоні.

Архикнязь Габсбург засудженый за выдаванє чеков без покрытя. В Парыжі суд засудил на кару 6 місяцов вязницы и 50 фр. грошевой кары Франца, Иронима архикнязя Габсбурга, походячого с родины австрийскых цисаров за тото, же в р. 1931 выдал чек без покрытя на суму 5.000 фр. и пак выїхал с Парыжа. В в липні т. р. полиция французска выкрыла архикнязя в Ницеи и там єго арештовала. В виду того, же в межчасі архикнязь чек выкупил суд на росправі апеляцийной освободил єго от кары вязницы, удержуючи лем кару грошеву.

М. А. Т.

Мои вспомины с 1914 р.

(Продолженє).

В Новом Санчі нас перетримано до дня 3-го вересня, отже цілый місяц. В том часі освобождено пок. о. Гавр. Гнатышака и за пару дней знова єго арештовано и перевезено до Кракова, припроваджено до арештов пок. Юлияна Стеранку, желізнодорожного урядника с Нового Санча и пок. Теодора Мохнацкого, властителя реальности в Мохначці Нижной. Того послідного поміщено в нашой келі, чим мы ся сильно утішили.

Одного прекрасного дня перед вытранспортованем нас с Н. Санча, увиділи мы на улиці перед крыминалом дві дочкы о. Гнатышака, Ольгу и Марию и дочку о. Венгрыновича с Тылича, Стефанию. Они видно хотіли нам штоси сказати, або попросту хотіли нас привитати и постоли пару минут далеко перед нашима окнами. Жандармерия досмотріла ся в том „здрады“ арештовала их и передержала пару дней.

Дня 3. вересня вчас рано достали мы приказ паковати ся, а коло год. 7. перепровадили нас на стацию в Новом Санчі. Там помістили нас в желізнодорожных магазынах, где показовали нас, як звірята в менажериях. Коло нас переходили гурмы народа и не щадили нам „крылятых“ слов. Што найсмутнійше, же робили тото не лем люде просты, не розбераючи ся в положеню, але также интелигенты с университетскым образованем. Не забуду факту, коли професор гимназии в Н. Санчі, Лямбор, бывший господар клясы пок. Теодора Гнатышака, приступил до него и почал єго вызывати от... сынов, або коли начальный управитель вагонных варштатов инж. Сухенек такыма самыма словами привитал пок. Юл. Стеранку. В загалі в том тяжком для нас часі, мы спостерегли, же с найбольшом ненавистю ку нам относят ся желізнодорожникы. Чудовало нас тото тым больше, же мы знали, што сут они праві всі социялистами, отже людьми, котры ведля програмы приняли на себе обовязок бороти ся за права человіка, а также повинни быти противниками войны. Тымчасом в их цілов в виду нас поведеню перебивала така ненависть и воинственность, же готовы ся были в любый момент шмарити на нас и вымордовати.

Около полудня всадили нас до тягарного воза и мы от'їхали в напрямі Хабовкы, не знаючи, где нас везут. Поїз іхал страшно поволи и мы стояли по стациях долго. Желізнодорожникы давали о нас телефонично знати слідуючим стациям нас всяди встрічали гурмы народа, котры шкалили нас и ганьбили. Передовсім всі звідовали ся о Стеранку, котрого безчестили безпощадно, помимо того, же ище місяц передом всі єго шановали и респектовали, яко желізнодорожного урядника. Я лично переконаный, же єго навіт любили, бо был то человік отзывчивый, услужный и все старал ся каждому помочи радом и ділом. Але масы зміняют скоро свои переконаня и чувства и тепер выстарчило, штобы росповісти пару глупых небылиц о бомбах, а уж чувство любви и поважаня замінило ся на ненависть и злобу.

Около годины 9-ой вечером доіхали мы до Кальварии и там переточено вагон с нами на сліпый тор, далеко за стацию. Вокруг тору были розміщены групками отряды австрийскых войск, котры палили огні, варили собі страву, грали, бавили ся співами. Для забавы также подходили они в ночи под наш вагон и нибы то тихо, но так голосно,

На Далеком Всході успокоило ся.

Положенє на Далеком Всході успокоило ся. Через якыйси час здавало ся, же мусит прийти до войны меже Японием и Росиом. Властиво, то тота война уж ся зачала, бо были регулярны бои, о котрых доносили официяльно комуникаты совітскых газет, не было лем выповідженя войны, ждали с дня на день. Але Япония, ведуча войну с Кытаем, здає собі справу с безуспішности новой войны и тому шла она на уступкы, котры допровадили до перерваня военной акции в Манджурии.

Обі стороны згодили ся на тото, же утворят комисию, зложену с двох делегатов манджурско - японскых, котра має усталити границу меже сов. Росиом и Манджуриом. Литвинов жадал, штобы до комисии покликано ище делегата третой державы, котрый бы своим голосом мог рішити справу в користь або Совітов, або Манджурии, однак Япония не згодила ся на тото и ту лежит опасность, же комисия не потрафит перевести наложеной на ню акции, бо все буде голосовати двох против двох.

Прото тыж европейскы державы уважают, же ест то лем передышка и же на Далеком Всході грозит дальше опасность войны.

В звязи с военныма операциями на Далеком Всході мал марш. Блюхер достати остру нагану за свою діятельность под Чанг-Ку-Фенг, котра дала кырвавы результаты. Бесідує ся навіть о откликаню его с Далекого Всходу и перенесеню до центральной Росии.

Ведля кружачих в Москві поголосок, на послідном засіданю рады народных комисарей дошло до острого конфликта меже Ворошиловым и Литвиновым.

Ворошилов мал зашмаряти Литвинову, же он своима дыплъоматычныма интрыгами мал допровадити до того, же Росия змарновала добру случайность побитя Японии. Подобне добре положенє може ся уж не повторити. Треба быти направду врагом Совітов, штобы не выкористати сытуации — заявил Ворошилов.

В Москві панує переконанє, же до головной росправы меже Ворошиловым и Литвиновым прийде аж по приізді марш. Блюхера до Москвы. Втотчас оден с них мусит уступити. Ворошилов мал заявити, же в разі отклыканя Блюхера с Далекого Всходу, он уступит со свого становиска комисара военных сил Совітов.

Также Англия и Франция остерегают Німеччину перед чим нибудь такым, што могло бы выкликати конфликт в Европі.

В виду занятя такого положеня через всі европейскы державы Німеччина мусить ся числити с тым, же в разі выкликаня войны, она остала бы сама. Тото примусит Німеччину, же на разі скончит ся всьо на бренканю шаблями, котры Німеччина в послідном часі так радо показує.

До чого доводит партийна ненавист. В селі Брыню коло Станиславова ест отдавна священником старенькый и честный о. Иполит Бабяк. Отец Бабяк, то знаный рускый патриот, котрый за свои стойкы переконаня бы вывезеный в часі світовой войны до Талергоф и там ділил судьбу другых мучеников. Тепер то уж 72-літный, спокойный старик, тішачий ся сымпатиом и поважанямъ руского и польского населеня. О. Бабяку приділили церковны власти яко сотрудника „украинского діяча" о. Григория Закалука, котрый в коротком часі перестал уважати о. Бабяка за пароха и рядил ся в парохии, як бы он, а не о. Бабяк был парохом. Недавно до о. Бабяка звернул ся парохиянин Петро Антоняк и просил его окрестити єму дітину. О. Бабяк оділ ризы и хотіл приступити до св. тайны крещеня. Нагло в том часі появил ся в закрыстии о. Закаляк, шмарил ся на старика и здер с него ризы. Старенькый и примірный священник, не хотячи допустити до дальшой соблазни, окрестил дітину в приходском домі. Вість о той напасти росагитованого сотрудника рознесла ся скоро по окрестности. Старик-священник не хотіл однак скаржити своего нерозумного собрата. Зробили то парохияне, котры домагают ся одночасно перенесеня росполитикованого о. Закаляка. Закаляк буде отвічати перед судом за зневажене О. Бабяка, яко урядника в службі и перешкодженя єму в выполненю религийных чинностей.

Жиды мают мешкати разом. Во Відні выселяют всіх жидов с гминных домов. В коротком часі має ся появити заряджене, же всі віденскы жиды мусят мешкати в одной части Відня в т. зв. Леопольдштадт. В иншых кварталах Відня не можна буде жидам мешкати. Таксамо нежиды не будут могли мешкати в „Леопольдштадт".

Демонстрация Німеччины на ческой границі.

Перед двома тыжднями приіхал до Чехословакии делегат льорд Ренсимен, штобы на місци розслідити справу меньшинств в Чехословакии и дати ческому правительству гдеякы рады для остаточного полагодженя той справы. Таке вмішательство Англии в внутренны справы Чехословакии накладат на Англию обовязок боронити Чехословакию в разі нападу на ню через Німеччину.

Прото тыж велике занепокоинє выкликали заповіджены великы німецкы маневры над границом ческом. В маневрах тых має выступити 1,350.000 німецкого войска. Маневры сут уважаны за демонстрацию в виду Чехословакии и нима Німеччина хоче показати світу свою милитарну силу. До маневров тых покликано 750.000 резервистов и выдано приказ всім мужчинам пониже 65 літ не выізджати за границу. што ест ровнозначне мобилизации.

Всьо тото выказывало бы, же Німеччина хоче силом примусити Чехословакию до принятя всіх жадань, высуненых через судетскых німцов. Против тому однак промавлят факт, же италиянскый марш. Бальбо, выступаючи именем Муссолини мал радити Гитлерови, Гессови и Герингови, штобы Німеччина поступала повздержно, бо Италия не мала бы ниякого интересу в выкликаню конфликту, через занадто агресывну акцию Німеччины в центральной Европі.

Розбил ся о горы ческый самолет. Ческый комуникацийный самолет, котрый вылетіл с Праги через Штрасбург до Парыжа по поводу сильной гмлы ударил о верхы гор в місцевости Оберкурх в Бадении и розбил ся. В катастрофі погибло 16 людей, а оден ест тяжко раненый.

штобы поодынокы слова доходили до нас, нараджали ся, коли и где буде найлучше нас розстріляти. Такы розговоры вели ся пару годин, и не можна сказати, штобы они были для нас занадто милы. Над раном заіхала льокомотыва и нас повезли дальше, а коло години 3-ой рано мы высіли в Вадовицах, где по докладной ревизии розміщено нас по арештантскых келях. Змучены и невыспаны легли мы спати, але ненадолго, бо оказало ся, же в постелях находит ся тьма именна блощиц, котры ходили по нас, як мурянкы по своей купі.

На зроблене нами представленє, управитель арештов, дал нам нафту и позволил отчистити наши келі. Приняли мы ся за роботу и вечером можна было спокойно положити ся до постели. В Вадовицах жило ся нам пару дней взглядно добре. Управитель арештов позволил нам курити и достарчал с міста замовлены провиянты и инши товары. Рыгор был значно мягчий як в Н. Санчі и мы робили дост долгы прогулькы по дворі и огороді. По пару днях приіхал до Вадовиц великый, зложеный с понад 800 людей транспорт с Дрогобыча, Журавна, Жидачева и Стрыя. Маса приіхавшой интелигенции оживила наше нудне и одностайне житє. Много новостей со світа, много вістей с фронту, много розсказов о приключенях в часі ревизий, арештовань и транспорту, поданых часто с юмором, розвеселили нас до той степени, же мы забыли на якыйси час о нашой біді и проводили час на жартах и слуханю анекдотов, котрыма сыпал як с рога изобилия особенно пок. о. Корнилий Сеник. Облегчало наше положене и тото обстоятельство, же начальник суда позволил интелигенции помістити ся в великой салі судовых росправ, отже было нас разом много и мали мы дост много свободы, бо могли выходити на корытар и на двор, окруженый муром.

Тревало тото однак недолго, бо дня 12. вересня рано достали мы приказ паковати наше скудне добро. Уж около години 11. перед полуднем выпровадили нас на двор, уставили в ряды по чотырох и почали числити. Числят и числят. Минат година, минают дві, а они все числят. Коло год. 1. вернули мы до комнат, штобы сʼісти обід, а потом знова на двор и знов начинают числити. Тымчасом поволи, початково дробный, а пак чим раз густійший починат ситіти дождж. Одіти легко, без верхных накидок, перемокли мы скоро до послідной нитки, а они все перебігают коло нас и числят. Аж коло год. 4. дочислили ся, бо ктоси с ключников припровадил трох цыганов, якы користаючи со взглядной свободы, яку мы там мали, зарыли ся в огороді в гороховянку под шопом и преспокойно спали, не знаючи о том, же мы маме іхати и же нас числят уж от рана. Тепер уж без перешкоды рушили мы на стацию, где розміщено нас в тягарных возах, додаючи до каждого воза по двох вояков - конвоентов.

Треба признати, же администрацийны и судовы власти в Вадовицах отнесли ся до нас доброжелательно и ощадили нам много евентуальных неприятностей. Зберавшой ся вокруг суда и по улицях гурмі народа, а также и самым конвоентам сказано, же нас отвозят назад до наших родин, бо оказало ся, же мы невинни и тото стало ся причином, же обышло ся без битя и враждебных криков.

Вечером рушил поизд и мы поіхали дальше, не знаючи, где нас везут, ани як долго прийде ся нам скытати.

Продолжене в слід. числі.

Што чути в світі и в краю

Мурянкы с'іли грошы. Оден купец в Индия Голендерскых продал грунт за 34.000 фльоренов и грошы сховал до бляшанкы, котрой віко не приставало добре.

Купец тот выхал в долшу подорож, а коли вернул, спостерег, же білы мурянкы достали ся до бляшанкы и понищили часть грошей. С 2.000 фльоренов не остало ани сліду, а с 6.305 фльор. стали лем стрямбы, на котрых не можна было отчитати нумеру.

Рука людска в пыску льва. В львовском цырку мала місце страшна сцена. В часі представленя стражник, пильнуючий дикы звірята, 27-літный Шумовскый, обходил кліткы с дикыма звірами и коли отворил двери клітки со львом, тот с незнаных причин шмарил ся на него и хопил его несподівано зубами за праву руку так сильно, же моментально отгрыз ему 4 пальцы.

На крик его надбіжала прислуга цырку и с трудом вырвала его с лап звіря, ратуючи ему жите.

Шумовского поміщено в шпиталі.

Дентыста - чудотворец в Кракові. Свого часу доносили мы уж, же до Варшавы приіхал зубный лікар с Румунии, котрый рве зубы пальцами без всякого болю.

Тот лікар - чудотворец приіхал тепер до Хржанова и там на полиции, в суді и старостві вырывал пальцами и без болю попсуты зубы и зубны корені урядникам.

Вість о приізді лікара - чудотворца росышла ся скоро по місті и под комендом полиции, где находил ся тот рідкый человік собрала ся гурма людей, бажаючих вырвати собі зубы. Лікар в пару годинах вырвал понад 600 зубов рижным людям, не беручи за тото нияко́й заплаты.

С Хржанова выхал лікар до Кракова, где замешкал в готелі „Польония".

От коли носят люде окуляры. Каждый с нас здае собі справу, чим сут для человіка добры и здоровы очи. Кто не видит добре, тот уживат окуляров, котры через увеличене предметов позваляють людям аж и в старшом віку читати, писати, або выполняти иншу роботу. История окуляров ест дост цікава. Окуляры были знаны уж в давных часах. Початково были то звычайны шкелка, або дорогы шлифованы камені в зависимости от того, кто их носил, бідный, чи богатый. В таком приблизительно як тепер виді появили ся они аж в XIII. столітю, а вынаход окуляров приписуют одны италиянскому банкерови Сальвино дегли Армато с Фльоренции, а инши також италиянови Александрови фон Спина. В XIV столітю уживано уж часто окуляров, а головным осередком их выробу и торговлі была Нюрымберга в Німеччині.

В позднійших столітях удосконалено окуляры и днеска стают ся они придатны так богатым як и бідным.

Як долго жиют дерева. Найдолше жиют дерева чатинны. В Каліфорнии, в Америці жиют величезны дерева чатинны, званы секвои, або дерева момутовы, котры мают доокола пня 36 метров и сут высокы на близдо 150 метров. Вік тых дерев обчисляют на перешло 5.000 літ.

Тисы жиют около 3.000 літ. В Англии сут тисы, котры виділи на суші Великой Брытании ище перших римлян. Кипр жие также около 3.000 літ, ядловец — около 2.000 літ, кедр Либану — 1.300, лимба и ялица — 1.000, сосна — 500, смерек — 400 літ.

С дерев листовых найдолше жиют дубы и липы, котры могут прожити до 1.000 літ. Клен жие 500 літ, тополя и ольха — 300, верба — 150 літ. Гдеякы гатункы рожи жиют до 400 літ.

От 18 літ жие лем самым чаем. Серед льондонскых лікарей выкликуе велике заинтересоване 63-літна Гув. Терпит она на дивный недуг, котрого набавила ся перед 18 роками, по повитю першой дітины. Маючи 36 літ, вышла она за муж и долгый час не мала дітей. Аж в р. 1915 повила сына. От того часу не може проглытнути нияко́й стравы и жие лем чаем и лемонядом.

В липні згынуло в Палестыні 670 людей. В результаті безпокойства в Палестыні в місяци липні згынуло от куль 670 людей. В том числі ест убитых 150 арабов и 60 жидов. Раненых ест 256 арабов и 201 жидов. Безпорядкы в Палестыні продолжают ся и каждого дня сут новы жертвы ненависти, яка пануе меже жидами и арабами.

Зрошены близнята. В місцевости Бацин в Румунии пришли на світ близнята, котры сут зрошены с собом, як славны сиямскы сестры. Близнята мают 2 головы и 3 ногы. Дотепер хowают ся добре.

Червена вода. В Альпах, на озері Товель вода прибрала барву темно- червену. Група ученых выхала на місце, штобы розслідити тото цікаве явлене.

Гады и змії в Англии. В Англии каждого року появлят ся в часі літа маса ужей и змій, однак уж от давна не было их так дуже як в том році.

Со всіх місцевостей доносят о огромных числах гадов и змій, а також о великом числі случаев покусаня людей.

Прото тыж в лісах Англии уряджают формальны ловы на тоты опасны сотворены. Участь в такых ловах принимат молодеж мужеска, а часто також и дівчата. Змії в Англии доходят нераз до 1 метра долготы.

Министерство выдало заряджене, штобы всі шпитали в Англии заосмотріли ся в лікы против укушеню людей через змии.

Загадкове убийство в Мысцовой пов. кроснянского. В селі Мысцова в повіті кроснянском найдено в студні тіло убитого 32-літного Ив. Кихы, котрого видно по убитю шмарили убийцы до студні. Причина убийства не знана. Полиция роспочала слідство в ціли выкрытя убийц.

Отвіт. редактор: Гарас Громосяк в Крыниці. Типография А. Гольдмана, во Львові, ул. Сикстуска Ч. 19.